

Czwartek 13 październik 2005

P6_TA(2005)0372

Ochrona euro przed fałszowaniem *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady zmieniającej i rozszerzającej decyzję Rady z dnia 17 grudnia 2001 r. ustanawiającą program wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (program „Perykles”) (COM (2005)0127 — C6-0114/2005 –2005/0029 (CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji (COM(2005)0127) ⁽¹⁾,
 - uwzględniając art. 123 ust. 4 zdanie trzecie Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0114/2005),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A6-0274/2005);
1. zatwierdza po poprawkach wniosek Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. zwraca się do Rady, jeśli ta uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli ta uznałaby za stosowne zmienić w sposób znaczący wniosek Komisji;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 1

PUNKT 3 PREAMBUŁY

(3) Finansowa kwota referencyjna, w rozumieniu pkt 34 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej, zostaje włączona do niniejszego rozporządzenia na cały czas trwania programu, tym samym nie naruszając uprawnień organu budżetowego określonych w Traktacie.

(3) Finansowa kwota referencyjna, w rozumieniu pkt 34 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej, zostaje włączona do niniejszej decyzji na cały czas trwania programu, tym samym nie naruszając uprawnień organu budżetowego określonych w Traktacie **WE**.

Poprawka 2

PUNKT 4 PREAMBUŁY

(4) Kontynuacja programu odzwierciedla potrzebę zachowania dalszej czujności, szkoleń i pomocy technicznej koniecznej dla utrzymania ochrony euro. Rozszerzenie na okres **sześciu lat**, podlegające zatwierdzeniu w ramach nowych perspektyw finansowych, zapewniłoby stabilne ramy planowania programów Państw Członkowskich, zwłaszcza w okresie, w którym nowe **państwa przystąpią** do obszaru euro.

(4) Kontynuacja programu odzwierciedla potrzebę zachowania dalszej czujności, szkoleń i pomocy technicznej koniecznej dla utrzymania ochrony euro **przed fałszowaniem**. Rozszerzenie na okres **ośmiu lat**, podlegające zatwierdzeniu w ramach nowych perspektyw finansowych **2007-2013**, zapewniłoby stabilne ramy planowania programów Państw Członkowskich, zwłaszcza w okresie, w którym nowe **Państwa Członkowskie przyjmą** euro **jako ich jedyną walutę**.

⁽¹⁾ Dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym.

Czwartek 13 października 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 3

PUNKT 5a PREAMBUŁY (nowy)

(5a) Każde przeniesienie miejsca emisji monet i banknotów euro poza obszar Unii Europejskiej wymaga opinii Parlamentu Europejskiego.

Poprawka 4

PUNKT 6 PREAMBUŁY

(6) Dlatego decyzja 2001/923/WE powinna zostać odpowiednio zmieniona,

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 5

ARTYKUŁ 1 PUNKT -1 (nowy)

Punkt 5 a preambuły (nowy) (Decyzja 2001/923/WE)

-1.) Dodaje się następujący punkt 5 a preambuły:

(5a) Należy rozwijać współpracę, wymianę informacji i współdziałanie między odpowiednimi służbami i sektorami krajowymi, jak również między nimi i Komisją, w celu ujednoczenia praktyk Państw Członkowskich w walce z fałszowaniem euro, z uwagi na to, że działania prowadzone osobno przez poszczególne rządy nie są skuteczne.

Poprawka 6

ARTYKUŁ 1 PUNKT -1 a (nowy)

Punkt 7 a preambuły (nowy) (Decyzja 2001/923/WE)

-1a.) Dodaje się następujący punkt 7 a preambuły:

(7a) Biorąc pod uwagę znaczenie ustanowienia skutecznej i jednolitej ochrony euro przed fałszowaniem poza granicami Wspólnoty Europejskiej należy udostępnić program krajom przystępującym i kandydującym. Można również rozważyć udział w programie państw trzecich.

Poprawka 7

ARTYKUŁ 1 PUNKT -1 b (nowy)

Punkt 8 a preambuły (nowy) (Decyzja 2001/923/WE)

-1b.) Dodaje się następujący punkt 8 a preambuły:

(8a) Należy przewidzieć systematyczne kontrole i oceny funkcjonowania programu, aby ułatwić ocenę skuteczności prowadzonych projektów i działań w odniesieniu do wyznaczonych celów, jak również ewentualne wprowadzenie stosownych korekt, w tym także podjęcie decyzji w kwestii kontynuacji programu.

Czwartek 13 październik 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 8

ARTYKUŁ 1 PUNKT -1 C (nowy)

Punkt 8 b preambuły (nowy) (Decyzja 2001/923/WE)

-1c.) Dodaje się następujący punkt 8 b preambuły:

(8b) Środki niezbędne dla wdrożenia niniejszej decyzji zostaną przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23.

Poprawka 9

ARTYKUŁ 1 PUNKT 1

Artykuł 1, ustęp 2, zdanie dodatkowe (Decyzja 2001/923/WE)

Program będzie prowadzony przez dodatkowy okres trwający od 1 stycznia 2006 r. do **31 grudnia 2011 r.**

Program będzie prowadzony przez dodatkowy okres trwający od 1 stycznia 2006 r. do **31 grudnia 2013 r.**

Poprawka 10

ARTYKUŁ 1 PUNKT 1 A (nowy)

Artykuł 2, ustęp 2, litera d a) (nowa) (Decyzja 2001/923/WE)

1a.) W art. 2 ust. 2 dodaje się następującą literę d a):

da) cel upowszechniania uzyskanych rezultatów w ramach wymiany informacji, doświadczeń i najlepszych praktyk.

Poprawka 11

ARTYKUŁ 1 PUNKT 1 B (nowy)

Artykuł 3, ustęp 2, ostatni akapit (Decyzja 2001/923/WE)

1b.) Ostatni akapit art. 3 ust. 2 otrzymuje następujące brzmienie:

Wymiana informacji może przybierać różne formy, jak na przykład organizacja warsztatów roboczych, zebrania ekspertów, konferencje, spotkania i seminaria oraz specjalna polityka odbywania staży i wzajemnej wymiany personelu.

Poprawka 12

ARTYKUŁ 1 PUNKT 3

Artykuł 6, pierwszy akapit (Decyzja 2001/923/WE)

Finansową kwotę referencyjną na wdrożenie wspólnotowego programu działania na okres określony w ostatnim zdaniu art. 1 ust. 2 niniejszym ustala się na **6 milionów EUR.**

Finansową kwotę referencyjną na wdrożenie wspólnotowego programu działania na okres określony w ostatnim zdaniu art. 1 ust. 2 niniejszym ustala się na **8,8 milionów EUR.**

Czwartek 13 października 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 13

ARTYKUŁ 1 PUNKT 3 a (nowy)
Artykuł 6, akapit 2a (nowy) (Decyzja 2001/923/WE)

3 a.) W art. 6 dodaje się następujący akapit 2a:

Decyzje w sprawie finansowania podlegają kontroli finansowej ze strony Komisji i audytowi Trybunału Obrachunkowego.

Poprawka 14

ARTYKUŁ 1 PUNKT 4
Artykuł 10, ustęp 1, pierwsze zdanie (Decyzja 2001/923/WE)

Wspólnota ponosi do **80 %** kosztów wsparcia operacyjnego określonego w art. 3 ust. 2 w drodze współfinansowania, w szczególności:

Wspólnota ponosi do **70 %** — z **możliwością zwiększenia do 90 % w wyjątkowych okolicznościach** — kosztów wsparcia operacyjnego określonego w art. 3 ust. 2 w drodze współfinansowania, w szczególności:

Poprawka 15

ARTYKUŁ 1 PUNKT 5
Artykuł 11 (Decyzja 2001/923/WE)

5. W art. 11 nawiązanie do wysokości stopy wynoszącej 70 % zmienia się na „**80 %**”.

5. W art. 11 nawiązanie do wysokości stopy wynoszącej 70 % zmienia się na „**70 % — z możliwością zwiększenia do 90 % w wyjątkowych okolicznościach.**”

Poprawka 16

ARTYKUŁ 1 PUNKT 7 a (nowy)
Artykuł 12, ustęp 2, litera a a) (nowa) (Decyzja 2001/923/WE)

7 a.) W art. 12 ust. 2 dodaje się następującą literę a a):

aa) zgodności z pracami podjętymi lub przewidzianymi w ramach działań wspólnotowych w zakresie walki z fałszowaniem waluty;

Poprawka 17

ARTYKUŁ 1 PUNKT 7 b (nowy)
Artykuł 12, ustęp 2, litera e (Decyzja 2001/923/WE)

7 b.) Art. 12 ust. 2 litera e) otrzymuje następujące brzmienie:

e) rzeczywistej jakości projektu w zakresie pomysłu, organizacji, prezentacji, celów i jego opłacalności;

Czwartek 13 październik 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 18

ARTYKUŁ 1 PUNKT 7 C (nowy)
Artykuł 12, ustęp 3 (Decyzja 2001/923/WE)

7c.) Art. 12 ust. 3 otrzymuje następujące brzmienie:

3. Komisja odpowiada za zarządzanie i stosowanie programu we współpracy z Państwami Członkowskimi, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, z dnia 25 czerwca 2002 r., w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.

Poprawka 19

ARTYKUŁ 1 PUNKT 7 D (nowy)
Artykuł 12 a (nowy) (Decyzja 2001/923/WE)

7d.) Dodaje się następujący art. 12 a:

Artykuł 12 a

1. Komisję wspiera komitet konsultacyjny, zwany dalej „Komitetem Perykles”, w którym zasiadają przedstawiciele Państw Członkowskich pod przewodnictwem przedstawiciela Komisji.

2. Komitet Perykles przyjmuje swój regulamin wewnętrzny na wniosek Przewodniczącego, zgodnie z art. 3 i 7 decyzji 1999/468/WE.

3. Komisja może zaprosić przedstawicieli krajów przystępujących i kandydujących lub państw trzecich na spotkania informacyjne odbywające się po zebraniach Komitetu Perykles.

Poprawka 20

ARTYKUŁ 1 PUNKT 7 E (nowy)
Artykuł 13, ustęp 3, litera -a (nowa) (Decyzja 2001/923/WE)

7e.) W art. 13 ust. 3 dodaje się następującą literę -a):

-a) roczne sprawozdanie na temat stosowania programu Perykles. Sprawozdanie jest przedstawiane w ciągu pierwszej połowy roku następującego po roku, którego ono dotyczy, wraz z załączoną listą dotowanych projektów i działań;

Poprawka 21

ARTYKUŁ 1 PUNKT 8
Artykuł 13, ustęp 3, litera a (Decyzja 2001/923/WE)

8). W art. 13 ust. 3 lit. a) odniesienie do daty „30 czerwca 2005 r.” zastępuje się datą „**30 czerwca 2011 r.**”

8). W art. 13 ust. 3 lit. a) odniesienie do daty „30 czerwca 2005 r.” zastępuje się datą „**30 czerwca 2013 r.**”

Czwartek 13 października 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 22

ARTYKUŁ 1 PUNKT 9

Artykuł 13, ustęp 3, litera b) (Decyzja 2001/923/WE)

- b) po zakończeniu **początkowego i dodatkowego** okresu programu, a najpóźniej do dnia 30 czerwca 2006 i odpowiednio **2012 r.**, szczegółowe sprawozdania w sprawie wdrożenia i wyników programu, określające w szczególności wartość dodaną pomocy finansowej Wspólnoty.
- b) po zakończeniu **pierwszego początkowego okresu, w połowie i po zakończeniu dodatkowego** okresu programu, a najpóźniej do dnia 30 czerwca 2006 i odpowiednio **2010 i 2014 r.**, szczegółowe sprawozdania w sprawie wdrożenia i wyników programu, określające w szczególności wartość dodaną pomocy finansowej Wspólnoty.

P6_TA(2005)0373

Ochrona euro przed fałszerstwami (program Perykles) *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu decyzji Rady rozszerzającej na nieuczestniczące Państwa Członkowskie zastosowanie decyzji Rady zmieniającej i rozszerzającej decyzję Rady z dnia 17 grudnia 2001 r. ustanawiającej program wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (program „Perykles”) (COM(2005)0127 — C6-0115/2005 — 2005/0030(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Komisji przedstawiony Radzie (COM(2005)0127) ⁽¹⁾,
 - uwzględniając art. 38 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0115/2005),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych oraz opinię Komisji Budżetowej (A6-0275/2005);
1. zatwierdza projekt Komisji;
 2. zwraca się do Rady, jeśli ta uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 3. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do projektu Komisji;
 4. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

⁽¹⁾ Dotychczas nieopublikowane w Dz.U.